

White, Randy—Suite

Réfugiés—Suite

Q.o., 6039-40, 6517, 10390, 11143

Règlements, Loi—C-84, 15122-3

Ressources humaines, Développement, ministère, Loi—C-96, 16452-4, 16476-7

Routes et autoroutes, 11749, 12101-2

Q.o., 11681, 11991, 12679, 12899, 13233-4, 13326-7, 13477-8, 13807, 14316

Saint-Laurent, Voie maritime, m. (Pomerleau), 2390-2

Santé, ministère, Loi—C-95, 16304-6

Santé, services, q.o., 15529

Santé, soins, régime, 16304-6

M. (Bridgman), 12571-2

Q.o., 15528-9

SCHL, 16297, 16300

Q.F., 16547

Q.o., 16243

Seagram, q.o., 11886

Sécurité de la vieillesse, Loi, Pensions du Canada, Régime, Loi, Allocations spéciales pour enfants, Loi et Assurance-chômage, Loi (modification), Loi—C-54, 7385-6

Sécurité sociale, régime, réforme, m. (Axworthy, Lloyd), 865

Semaine de l'environnement, déc. art. 31, 4941-2

SIDA, 7073

Société canadienne des postes, 16493

Q.F., 16109

Q.o., 14645, 16485-6

Système correctionnel et mise en liberté sous condition, Loi,

Code criminel, Casier judiciaire, Loi, Prisons et maisons de

correction, Loi et Délinquants, transfèrement, Loi

(modification), Loi—C-45, 5858-60, 14667-8, 14686-7,

14697-9, 14701-2, 14943-7

Système correctionnel et mise en liberté sous condition, Loi et

Code criminel (modification), Loi—C-240, 5180-2

Témoins, protection, programme, Loi—C-78, 15259-61, 16914-5

Tobin, q.o., 12372

Transfert, paiements, 4954

Travaux publics et Services gouvernementaux, ministère, Loi—C-52, 6582

Unité canadienne, m. subsides (Manning), 4953-6

Wenman, Robert Lloyd, 14093-4

White, Ted (Réf.—North Vancouver)

Aéroport international Lester B. Pearson, certains accords, Loi—C-22, 3505-6

Agriculture, 871-2

Air India, m. (Nunziata), 12752-3

Armes à feu, pétition, 8789

Assistance sociale, 912, 17429

Assurance-chômage, régime, 856-7, 6997, 11824

Déc. art. 31, 3760

Q.F., 11447, 14415

Autochtones

M. subsides (Duncan), 17410-1

Q.F., 10671

Avortement, pétition, 6567

Biens culturels, exportation et importation, Loi, Impôt sur le revenu, Loi et Cour canadienne de l'impôt, Loi (modification), Loi—C-93, 14838

Bombardier Inc., 11824

Budget, 22 février 1994, 1904

M. subsides (Speaker), 2234-5, 2241-4

Budget, 27 février 1995, 10285, 10289, 10291

Budget 1994, exécution, Loi—C-17, 3014-6

Budget 1995, exécution, Loi—C-76, 11822-4, 13264-6

Chrétien, déc. art. 31, 7309

White, Ted—Suite

Circonscriptions électorales, limites, révision, Loi de 1995—C-69, 13875-6, 13883-5

Circonscriptions électorales, limites, révision, suspension, Loi de 1994—C-18, 2903-4

Code criminel, protection des pêches côtières, Loi (modification: force nécessaire), Loi—C-8, 1336

Colombie-Britannique, 7298

Commission de l'immigration et du statut de réfugié, q.o., 10328

Commission ontarienne des droits de la personne, 11638

Conseil de recherches en sciences humaines du Canada, q.o., 4990

Constitution, m. (Scott, Mike), 10031-2

Contestation judiciaire, Programme, 2243

Cuba, pétition, 12120

Défi, Programme, 3015

Déficit, 1905, 6997, 6999

Députés, 979, 981-3, 1025, 2194, 3016, 6998

Q.o., 994

Dettes publiques, 1906, 6996, 6999, 11823, 13875, 13883

Discours du Trône, m. (Jackson), 238-40

Dollar, taux de change, 2242, 11823

Déc. art. 31, 1378

Économie, 3846

Effet de serre, 14570

Élections, réforme, 2903-4, 13875-6

Electronic Democracy '94, déc. art. 31, 8240-1

Emploi, création, m. subsides (Lalonde), 2614, 2627-30

Emploi d'été/Expérience de travail, q.o., 3524

Emploi, m., 11636-9

Entreprises, 14823-4

Étudiants, aide financière, Loi fédérale—C-28, 4405-7

Euthanasie, pétitions, 6566-7, 7278, 9337

Fédéralisme, 16198-9

Fibromyalgie, déc. art. 31, 8875

Fiscalité, 2242, 2629-30, 3015, 6996, 11823-4

Fiscalité, réforme, m. subsides (Silye), 3816, 3845-6

Fonction publique, 1904, 1906

Dd., 12546

Forces canadiennes, 11637-8

GATT, 7341-2

Gouvernement, dépenses, 11823-4

Pétitions, 9477, 9957, 10339, 10959

Gouvernement, emprunts, 11822-3

Gouvernement, m. subsides (Hermanson), 12511-4

Gouverneur général du Canada, q.o., 384

Habitation, Loi nationale (modification), Loi—C-108, 16197-200

Immigration, Loi, Citoyenneté, Loi et Douanes, Loi (modification), Loi—C-44, 6018

Immigration, q.o., 1312, 10328

Impôt sur le revenu, 1905, 3816, 3846, 10289-90

Q.F., 10837

Impôt sur le revenu, Loi (modification: activités politiques des organismes de bienfaisance qui reçoivent des fonds d'État), Loi—C-338, 14322

Impôt sur le revenu, Loi (modification), Loi—C-9, 1279-80

Industries de pointe, 238-9

Infrastructure, Programme, 2243-4, 2614, 2628-30

Jeunes, 1893

Jeunes contrevenants, déc. art. 31, 3829, 4129, 4340, 4985-6

Jeunes contrevenants, Loi et Code criminel (modification), Loi—C-37, 9459, 10021-3

Justice, pétitions, 9478, 10339

Langue commune, usage, Loi—C-268, 5947-8

Libérations conditionnelles, q.F., 14546